No 34233

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 12 janvier 2012 |  | January 12, 2012 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges Deschamps, Fish et Karakatsanis |  | Coram: Deschamps, Fish and Karakatsanis JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :Van-Thang NguyenDemandeur- et -Jean-Pierre Chiasson, Clinique Nouveau Départ et CÉPAT (Centre d’évaluation pour alcooliques et toxicomanes)Intimés |  | BETWEEN:Van-Thang NguyenApplicant- and -Jean-Pierre Chiasson, Clinique Nouveau Départ and CÉPAT (Centre d’évaluation pour alcooliques et toxicomanes)Respondents |
|  |  |  |
| JUGEMENTLa demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-021486-113, 2011 QCCA 484, daté du 11 mars 2011, est rejetée sans dépens. |  | JUDGMENTThe application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-021486-113, 2011 QCCA 484, dated March 11, 2011, is dismissed without costs.  |

J.C.S.C.

J.S.C.C.